

災害時通訳・翻訳ボランティア養成研修

参加者募集

奈良県では、災害時に外国人被災者を支援することを目的に、避難所などで通訳等のサポートを行ったり多言語で情報を提供したりする「災害時通訳・翻訳ボランティア」制度を設けています。
外国人にわかりやすい言葉で災害時の情報伝達を行う研修です。関心のある方、ぜひご参加ください。

<第1回> 外国人被災者支援(入門)

6/29(土)13:30~16:30

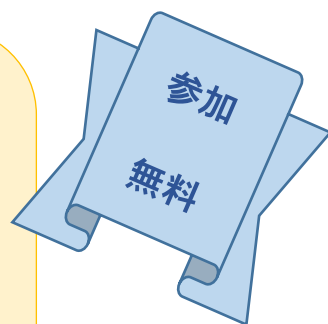
場所:奈良県社会福祉総合センター 中会議室

◇外国人相談通訳とは

講師 山田 由美子 相談員
(県外国人支援センター)

◇災害時におけるやさしい日本語とは

講師 花岡 正義 氏
(やさしい日本語有志の会代表)



各回定員
40名
先着順

<第2回> 災害時の外国語の翻訳(英語)

7/27(土)13:30~16:30

場所:奈良県文化会館 多目的室

◇災害時に伝える外国語(英語翻訳演習)

講師 安西 佐有理 氏
(多言語センターFACIL)

○対象 外国人の方への災害時の通訳・翻訳に関心のある方

○申込 申込用紙に①参加希望日 ②氏名 ③所属(団体・学校等) ④連絡先(住所・電話・Email アドレス)を記載し、下記まで郵送かFAXでお申し込みください。

<お問い合わせ・お申込は> 奈良県外国人支援センター

〒630-8122 奈良市三条本町8-1 シルキア奈良2階
TEL 0742-81-3320 FAX 0742-81-3321